



România liberă

ORGANUL SFATURILOR POPULARE DIN REPUBLICA POPULARĂ ROMÂNĂ

Anul XIX nr. 5069

4 pagini — 20 bani

Miercuri 1 februarie 1961

Proletari din toate țările, uniți-vă!

Cetățenii — participanți activi la gospodărirea treburilor obștești

Legătura cu masele reprezintă pentru staturile populare cheia succeselor în orice domeniu de activitate, ea fiind o necesitate obiectivă

Ion Predescu

președintele comitetului executiv al sfatului popular regional Oltenia

Rezultatul din însăși esența și structura organelor locale ale puterii de stat. Călușându-se după acest principiu, sfaturile populare din Regiunea Oltenia, sub conducerea organizațiilor de partid, au reușit să rezolve importante probleme în domeniul dezvoltării industriei locale, agriculturii, în valorificarea din ce în ce mai intensă a resurselor locale, în buna gospodărire și înfrumusețarea a satelor și orașelor, în ridicarea nivelului de trai material și cultural al oamenilor muncii.

Fără îndoială că acest lucru nu ar fi fost posibil dacă sfaturile populare nu ar fi folosit forme variate de lămurire și antrenare a cetățenilor la rezolvarea treburilor obștești. Infinită și converbibilă deputații cu alegătorii pe circumscripții electorale, cuprinderea unui număr mare de specialiști în activul comisiilor permanente, sprijinirea continuă a activității comitetelor de stradă, discutarea la cercurile de citit de la orașe și sate a unor probleme de interes obștești, conferințele înalte de membrii comitetelor executive ale sfaturilor populare la casele de cultură și căminele culturale, au înfățișat maselor largi ale oamenilor muncii problemele cele mai importante și mai urgente ce trebuiau rezolvate în localitatea, cartierul, satul sau strada respectivă, au trezit interesul lor, au făcut posibilă nașterea unor inițiative prețioase.

Exemple grațioase

La sesiunea sfatului popular regional care a avut loc în luna septembrie 1960, comisia permanentă pentru industrie locală, gospodărie comunală, construcții, drumuri și ape, a prezentat un coraport în problema construcțiilor. Arătând realizările obținute, cit și lipsurile existente în acest domeniu, coraportul s-a încheiat cu o serie de propuneri cu privire la organizarea unor schimburi de experiență între diferitele întreprinderi de construcții, elaborarea la timp a documentațiilor de către D.S.A.P.C., folosirea unor materiale ce se pot produce pe plan local, încadrarea tuturor raioanelor cu arhitecți și altele. Materialul a contribuit la dezbaterile mai temeinice de către deputați a problemelor și a ajutat cetățenii să elaboreze hotărâri concrete, bine gândite, care să ducă la îmbunătățirea activității sectorului de construcții din regiunea noastră.

De ce a fost primit acest coraport cu interes de către participanții la sesiune? Ce a determinat eficiența lui?

Un alt exemplu. În consfătuirile cu deputații, cetățenii din comuna Gogoșu — Raionul Vinju Mare — au propus luarea unor măsuri pentru a se salva de la inundație o suprafață de cca. 100 ha, teren situat în localitate. Analizând aceste propuneri, sfatul popular comunal și consiliul de conducere al gospodăriei colective au ajuns la concluzia că prin săparea unui canal pentru evacuarea apei în lungime de aproximativ 6.000 m.l., acest teren va putea fi ferit de inundații. Explicând tuturor locuitorilor comunei avantajele pe care le vor avea de pe urma acestei acțiuni, deputații au reușit să antreneze un număr mare de țărani muncitori la executarea canalului. În felul acesta, a fost înfăptuită cu succes o propunere valoroasă venită din mase.

Creșterea continuă a nivelului de trai al țărănimii muncitoare, necesitățile culturale sporite ale cetățenilor, fac ca aceștia să sprijine puternic și acțiunea de electrificare rurală. În regiunea noastră în care la 23 August 1944 nu existau decât 27 sate electrificate, numărul acestora a ajuns astăzi la 258. Numai în anul 1960 au fost electrificate 45 sate, iar în anul 1961 luminile se vor aprinde în casele locuitorilor din încă 45 de localități.

Pentru ca satele și orașele Olteniei să fie cit mai frumoase

Un alt domeniu în care aportul maselor largi de cetățeni se manifestă din plin, este acțiunea de îngrijire și înfrumusețare a orașelor și satelor noastre, de ridicare a noi și noi construcții social-culturale. Aproape că nu există comună sau sat în regiunea noastră, unde să nu se fi construit sau să nu se construiască

(Continuare în pag. 2-a)

O stație de 110 kilovolți la Govora

Întreprinderea de construcții și montaje electrice Sibiu, care lucrează pe șantierul Uzinelor de produse sodice de la Govora, a raportat un nou succes: terminarea construcției și montării stației de 110 kilovolți Govora.

Prin darea în exploatare a acestei stații se va asigura alimentarea cu energie electrică și a orașelor Rm. Vlcea, Călmănești, Olănești și Govora.

Se înfăptuiește planul de măsuri

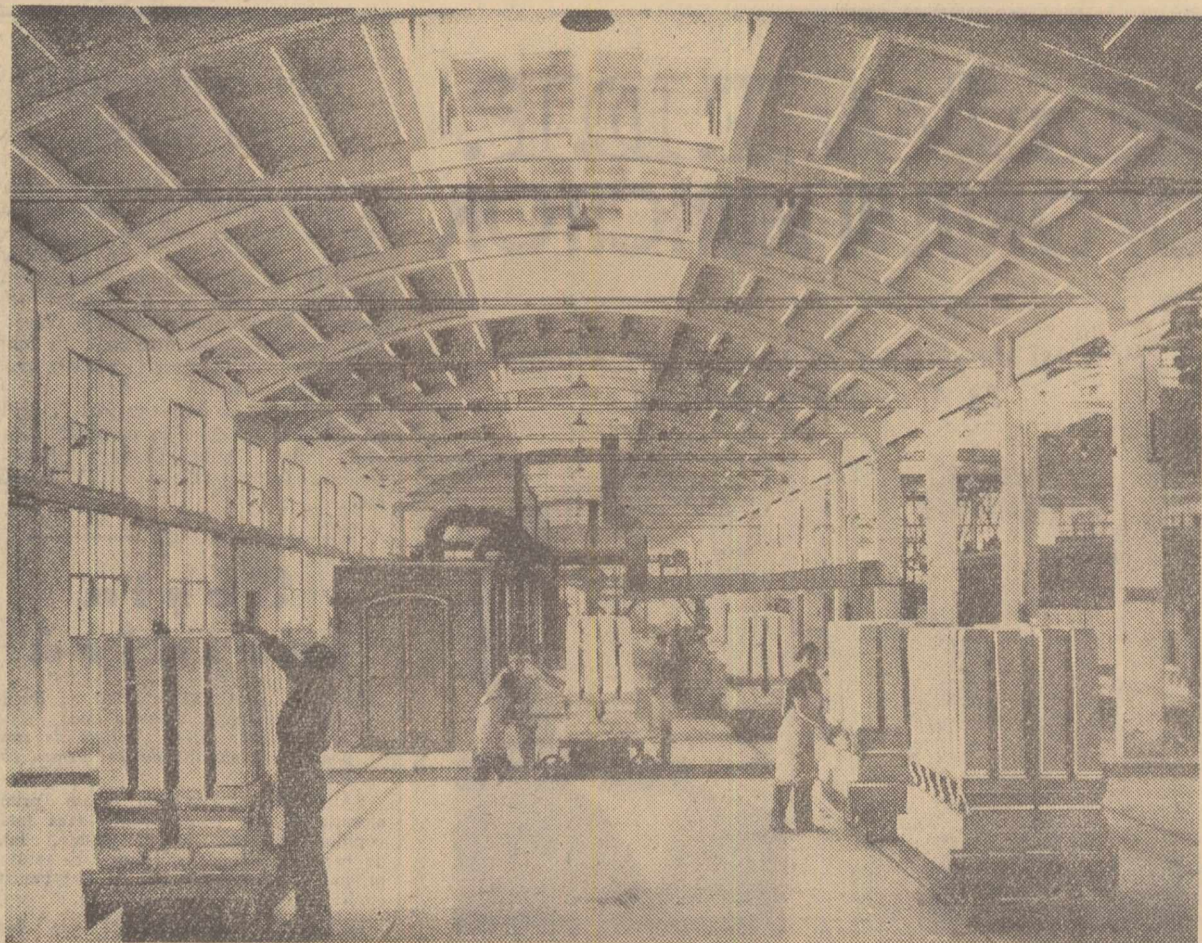
Colectivul fabricii de celuloză și hirtie „Comuna din Paris” — Piatra Neamț, a pășit cu succes la realizarea planului de măsuri tehnico-organizatorice pe anul în curs. Astfel, pentru mărirea capacității de producție la hirtie se lucrează la sporirea vitezei mașinilor cu 3 la sută. În acest scop s-a terminat instalarea și se află în rodaj un nou delibrator care va asigura cantitatea necesară de pastă mecanică.

În planul de măsuri se prevede și mărirea gamei de culori la cartoanele pentru gamantane. În luna ianuarie s-au produs cinci culori noi. În curând se va monta aici o presă pentru confecționarea valurilor la carton necesare supercalandruului de satinat hirtie. Se va îmbunătăți astfel calitatea hirtiei și se va micșora procentul de deșeur.



Construită în anul regimului de democrație populară, policlinica nr. 1 din Tg. Mureș asigură consultații și tratamente oamenilor muncii din orașul Tg. Mureș și Regiunea Mureș Autonomă-Măghiară. Noua policlinică dispune de toate serviciile medicale și este deservită de un număr personal medical. În clișeu: Un aspect din laboratorul clinic al policlinicii.

Foto: AGERPRES.



În prima decadă a lunii ianuarie din acest an, secția de faianțe și gresie antiacidă din cadrul Combinatului chimic „Karl Marx”-Tirnaveni și-a depășit planul de producție cu cca. 10 la sută dind produse de bună calitate. În clișeu: Un aspect din noua hală a cuptoarelor pentru ars plăci de faianță.

Foto: AGERPRES

FURTUNĂ

Pop Simion

Deși îl cheamă așa, n-are nimic furtunatic în el; e mai degrabă un om domol, așezat, fără nimic exploziv ori spectaculos în ceea ce face. Gestul, vorba, privirea lui poartă o înțimitate neostentativă, discretă. Îi trebuie:

- Noutăți?
- Nimic senzational.
- Promptitudinea, laconismul răspunsului îmi atrage atenția.
- Ce înțelegi prin senzational?
- Ceva grandios, măreț, cu adevărat hunedorean, cum înțelegi aici la fiercare pas, aplicația Furtună. În sfârșit, ceva care atrage atenția, fiind de ordinul milioanele de lei și a milioanelor de tone de oțel peste plan. Cuptoarele noastre — ce să ne amăgim? — apar ca niște cecăline pe lângă celelalte; cecăline electrice. Siderurgia în miniatură, dacă mă pot exprima așa, dragă tovarășe.

Omul care îmi vorbește este primitorul Dumitru Furtună, iar „siderurgia în miniatură” este oțelăria electrică a Hunedoarei. Tăcând vorbilor lui îl pricep așezându-mă aici să elaborez — cu o minuțiozitate de laborator — oțelurile speciale, de rezistență mare.

După o agitație de câteva zile în mijlocul peisajului industrial al Hunedoarei, sectorul lui Dumitru Furtună îmi pare (prin comparație) un golf al liniștii. Tot ce văzusem pînă atunci era trepidant, grandios, plin de spectaculozitate, avînd darul să antreneze, să impresioneze, să subjuge. Pagini nenumărate pline cu noștile, capabile să incendieze sensibilitatea și fantezia oricărui reporter. Și iată-mă

pe platforma oțelăriei electrice. Mișcarea de aici îmi pare prea calculată, obositor de precisă, lipsită parcă de expresivitate, de ritm.

Totuși nu plec. Poate din politete. Rămîn lingă „cecinice” să știu ce-i cu omul domol și cu părțile lui despre senzational. Deocamdată stau mai la o parte. Studiez mișcările oamenilor,

Din carnetul scriitorului

urmăresc faze de lucru, rețin frînturi din dialogurile pe care le reclamă colaborarea în brigadă. Întia impresie: acțiunile colective coordonate precis.

Dumitru Furtună-ii tinăr, treizeci de ani. Statură viguroasă, atletică, îmbrăcată în mușchi prelungi și elastici. Fața măslinie, mobilă și expresivă, bărbia voluntară, nas acvilin și mustață groasă. Fiul unui docher cu șapte copii. De 13 ani oțel.

— Numai la „cecinice”? — Numai, răspunde omul. Nu pot să mă despart. Îmi place să le aud fierbind. La început am lucrat la cel mai mic dintre ele. Cinci tone. Un fibril.

Îmi povestește despre complicata tehnologie a oțelurilor speciale. Stă în dogoarea cuptorului, înalt, cu ochelarii de cobalt ridicați pe frunte, preocupat de fiecare amănunt pe care mil-

relează. Începe să mă intereseze din ce în ce mai mult calmul său laborios.

— Al fost desigur pe la petroliști. Ți-au arătat o sapă de foraj? Ei, află că această sculă drăcească din oțelul nostru se face. Nu mai vorbesc de milioanele de piese mici care se fac în țara asta. Să luăm numai industria constructoare de mașini. Mașina, vezi dumneata, are o inimă — motorul — iar piesele care intră aici trebuie să aibă o durabilitate drăcească. La cine se adresează oare? La Furtună, dragă tovarășe...

Îmi face cunoștință pe rînd cu componentele unei șarje de oțel special. Ascult și simt aproape fizic prezența bătrînului Mendeleev. O comandă automată și copacul „cecinic” lui” se ridică. Văd cu ochii mei cum aceste componente se transformă într-o

(Continuare în pag. 3-a)

A început vacanța de iarnă a studenților

Ieri în Gara de Nord, înainte de plecarea trenurilor spre stațiunile de odihnă

Gara de Nord. Animație cotidiană: trenuri vin și pleacă; pe persoane călători grăbiți. În după-amiază aceasta însă, pe lângă obișnuiții călători, puteai fi văzuți tineri și tinere veseli, entuziaști, cu rucsaci și schiuri pe umeri. Sînt studenții bucareșteni care pleacă în vacanța de iarnă în tabere.

Predeal, Sinaia, Bușteni, Timiș, Muntele Roșu, Padina, Peștera, Diham, Poiana Securilor, Tușnad, Poiana Izvoarelor, Lacul Roșu, sînt nume de stațiuni ce le auzi rostite de tinerii studenți.

Sînt și tot atîtea locuri minunate de-și vor petrece vacanța de iarnă din acest an aproape 2.000 de studenți bucareșteni. Intr-unul din vagoane sînt studenții de la Politehnică. Iată-i și pe cei 10 — toți cu nota 10 — exclamă cineva. Împreună merg în tabăra de la Predeal și o grupă de 10 studenți din anul III al Facultății de electronică — secția nucleară. De dimineață ei au dat ultimul examen și toți au luat nota 10. Împreună cu studenții

romîni își vor petrece vacanța în tabere și tinerii din alte țări care studiază în institutele noastre. Veselie, entuziasm, înțînănești în aceste zile și în gările din Cluj, Iași, Timișoara, Tg. Mureș și din alte centre universitare din țară, de unde, după o sesiune de examene rodnice, cei mai buni studenți, fruntași la învățătură, pleacă acum să-și petreacă zilele minunate în tabere special amenajate în cele mai pitorești locuri ale patriei.

(Agerpres).



Gospodăria agricolă de stat Popești-Leordeni, din preajma Capitalei, dispune de o seamă de sere moderne. Aici se cultivă legume și flori, produse care iau drumul magazinelor. În clișeu: tovarășa Elena Ioniță lucrînd la copiii culturilor forate de castraveți.

Foto: AGERPRES

La Fălticeni

Răsfoind paginile scrierilor sadovene întîlnim adesea în ele evocarea vechilor țirgușoare moldovenești patriarhale și triste. Fălticeni, unde scriitorul a creat o parte a lucrărilor sale, a servit, fără doar și poate, drept model pentru zugrăvirea unor asemenea așezări.

În lumea aceea ștearsă în care nu se întîmpla niciodată nimic deosebit alai strădute înguste și întorochiate, dușlene prăpădite însoțite una lângă alta, negustori de tot felul, boieri de rang și grozav de multă sărăcie cu slujbe mărunte și dorizorii plăte.

Astăzi sînt schimbate la Fălticeni și locurile și oamenii. Anii regimului de democrat popular au transformat țirgul neînsesnat de mai înainte într-un oraș industrial în plină creștere. Au fost create un combinat forestier, o întreprindere de industrie locală, care produce între altele covore vestite. Și dacă în trecut Fălticeniul era simbolul țirgului unde nu se întîmpla nimic, azi el este orașul celei mai moderne și mai mari filaturii de in și cîneapă din țară. Toate acestea au cea mai strînsă legătură cu însăși prefacerile din peisajul străzilor și din viața locuitorilor.

Numerosi oameni ai muncii din întreprinderile orașului s-au mutat în locuințe noi. Anul trecut au fost terminate 100 de apartamente, iar 65 de familii și-au făcut case.

Mereu alte și alte construcții care cresc în corsetul școalelor — iată un element devenit obișnuit și la Fălticeni. Și se clădesc nu numai locuințe. În centru se ridică, de pildă, un bloc cu cîțeva etaje care va găzdui complexul cooperatîm mîstegărești. În planul pe 1961 au mai fost incluse un cinematograful cu 450 de locuri și o școală cu 12 săli de clasă. Creșterea nivelului de trai a dus după sine sporirea cerințelor culturale. 30.000 de cărți — atîtea au fost cumpărate anul trecut numai la o singură librărie a orașului

care numără cam 15.000 de locuitori. Alte 37.000 volume au fost achiziționate de bibliotecă. În trecut, era o singură școală la Fălticeni. Și aceea avea doar 100 de elevi. Azi sînt două școli de 7 ani, o școală medie, alta horticolă, trei secții serale. În anii regimului de democrat popular din acest oraș au ieșit 65 de medici, peste 200 de ingineri, 280 de tehnicieni, 700 de profesori și învățători, etc. etc.

Felul de trai al oamenilor s-a schimbat mult și la Fălticeni. Am cunoscut acolo o filatoare — o chema Viorica Roșca. Ea datorează întreaga ei viață de azi transformărilor petrecute în ultimii ani. A urmat școala profesională și la 23 de ani este maistră textilistă la filatură. Este căsătorită tot cu un muncitor de acolo. Au primit locuință într-unul din noile blocuri de pe strada Beldiceanu. În casa toată mobila este nouă. Nu lipsește nici vitrina cu cărți unde Viorica a așezat de curînd operele lui Slavici și Rebreanu, pe care le-a cumpărat la ultimul salariu. Am ascultat-o pe maistra textilistă vorbind despre duminicile tineretului și seriile literare la care ia parte. Mi-a povestit cit s-a bucurat cînd cetățenii din cartier au propus-o candidată a F.D.P. pentru alegerile de deputat în sfatul popular orașenesc și cit de holărită este să le răsplătească încrederea. Ce ar fi fost ea mai înainte? O simplă muritoare de foame, lucrînd pentru o leață de mizerie.

Ca Viorica Roșca sînt atîția oameni în Fălticeni și pretutindeni în țară. Idealurile lor nu se mai pierd înfrînte și necunoscute ca în paginile sadovene despre viața trecută a țirgușoarelor moldovenești. Dimpotrivă, înfloresc la lumina prefacerilor care se înfăptuiesc zi de zi și ceas de ceas sub conducerea și îndrumarea partidului nostru.

C. GHELEA

TARA SE PREGĂTEȘTE ALEGERI

Agendă electorală

● Mecanicii și fochiștii de la Depoul de locomotive C.F.R. Galați au și înscris prima cifră a rezultatelor obținute în munca lor pentru îndeplinirea angajamentelor luate în cîntea alegerilor: 200 tone combustibil convențional economisit, în fruntea întrecerii fiind tov. Ilie Jelesneac și Alex. Pău.

● La Casa alegătorului nr. 26, din Sibiu peste 280 de tineri au ascultat conferința: „Ce a dat regimul de democrație populară Țineretului”. După aceasta a urmat un frumos program artistic dat de orchestra de muzică populară „Cîndrețul” din localitate și orchestra căminului cultural „Ilie Pîntile”.

● Candidații Ion Crăciun și Alexandru Cristea pentru alegerile în sfatul popular al comunei Tepești, Raionul Olteț, Regiunea Oltenia lucrează, împreună cu țărăni muncitori din comună, la construcția a două pătule, cu o capacitate de 25 vagoane. Munca voluntară a întovărășiților, în frunte cu candidații, a adus o economie de 38.000 lei.

● La Casa alegătorului din comuna Pungina, Raionul Vinju Mare, s-a organizat o „Călătorie imaginară pe harta Olteniei”, prezentîndu-se cetățenilor, într-o formă originală și atractivă, înfăptuirile oamenilor muncii din această parte a țării, în condițiile create de regimul democrat-popular.

La 3 februarie 1961

Se deschid centrele de afișare a listelor de alegători

Astăzi a început în Capitală afișarea publicațiilor cuprinzînd sediile centrelor de afișare a listelor de alegători precum și străzile ce aparțin fiecăruia centru. Pentru ca cetățenii să-și găsească cu ușurință strada lor, acestea au fost trecute în publicații în ordine alfabetică. De asemenea, la fiecare centru, în afara listelor de alegători, se află afișat și un panou cuprinzînd străzile din raza centrului respectiv. Tot la aceste centre cetățenii pot lua cunoștință și de secțiile de votare unde vor vota la 5 martie.

Cele 121 centre ale sfaturilor populare raionale se vor deschide la 3 februarie și vor funcționa zilnic între orele 8-20 creînd astfel posibilitate tuturor cetățenilor de a se verifica dacă au fost trecuți în liste, dacă numele și adresa lor sînt corect înscrise.

Dacă un cetățean constată că a fost omis din listele de alegători sau numele lui este greșit înscris, el poate face pe loc întîmpinare iar comitetul executiv, raional sau comunal (pentru comunele subordonate) conform prevederilor legale o rezolvă în cel mult 3 zile, afișînd rezolvarea atît la sediul sfatului popular respectiv cit și la sediul centrului unde cetățeanul s-a verificat în listele de alegători și a făcut întîmpinarea.

Este de datoria tuturor cetățenilor Capitalei ca începînd cu data de 3 februarie, cînd se deschid centrele de afișare a listelor de alegători, să

verifice dacă au fost înscrisi pentru a putea să-și exercite dreptul de alegători.



La Casa alegătorului din strada Alexandru Popov nr. 27, raionul Gh. Gheorghiu-Dej din Capitală vin numeroși cetățeni din cartier pentru a se informa în legătură cu alegerile de la 5 martie. Într-un colț, la expoziția organizată aici, un grup de cetățeni cercetează cu interes panourile cu fotografii și reviste, după cum arată și imaginea de mai sus.

Foto: MIHAI POPESCU

Două cărți de telefon

Ce lucru mai banal, mai comun, decât o carte de telefon... „cartea de telefon” este o carte de telefon, cum spun glumeții? O răsfăță în căutarea numărului dorit și apoi o așeză la locul ei, să aștepte cuminte o altă consultare grăbită.

Și totuși, câte lucruri poate să-ți dezvăluie până și această carte care nu cuprinde decât instrucțiuni, nume de oameni, de întreprinderi și instituții și numere, foarte multe numere formate din șase cifre.

Iată, am în față două cărți de telefon. Una mai subțire, cu scurte pagini, care prezintă de la început la sfârșit, pe care scrie București 1958. Cea-laltă, nouă, voluminoasă, cu copertă albastră: București 1960.

Doi ani diferență deci între editarea celor două cărți. Dar câte lucruri nu s-au petrecut în Capitala noastră în acești doi ani, lucruri dintre care multe se găsesc prezente în noua carte cu scurte simfonii. Nu e vorba numai de îmbunătățirile aduse în deservirea telefonilor la Capitală, deși și acestea sînt remarcabile (Noul serviciu „Telex” pentru preschimbarea mesajelor scrise, serviciul de telefonieră, îmbogățirea simfoniei a informațiilor oferite de serviciul de prestații speciale 05 etc.). E vorba, în primul rînd, de olinirea îmbunătățirilor survenite în viața oamenilor, a transformărilor înfăptuite în activitatea economică, socială și culturală a Capitalei.

Comparînd dimensiunile celor două cărți constatăm fără nici un efort că numărul abonaților telefonici a sporit mult. Pe zi ce trece telefonii încrețesc să mai fie considerat drept un lux, devine o necesitate, un mijloc modern de comunicare între oameni, care economisește timp și energie. Cîți oameni al mîinii își puteau permite în trecut să-și instaleze telefon? Nici vorbă nu putea fi de așa ceva pe atunci cînd și hrana zilnică era o problemă dificilă. Cîți oameni al mîinii au astăzi telefon? Imensa majoritate a abonaților sînt muncitori, ingineri, tehnicieni, intelectuali, iar numărul lor crește necontenit, numărările cereri cînd în fața Direcției generale a poștelor și telecomunicațiilor problema spo-

ritul continue a rețelei telefonice. Nu este și aceasta o dovadă edificatoare, grăitoare, a creșterii gradului de confort și civilizație al oamenilor?

Dar oare numai la aceste reflecții te îndeamnă răsfoirea mai atentă a celor două cărți de telefon? Să le deschidem din rubrica farmaci: în vechia carte numărul lor se oprește la 113; în cea nouă la 201. Și la spitale găsim un număr nou: Spitalul clinic Fundeni, cel mai modern din țară. La cinematografe? Și acolo „G. Bacovia”, în Soseaua Giurgiului, „Barbu Delavrancea” în B-dul Libertății, „30 Decembrie” în Calea Ferentari, „16 Februarie” în B-dul 30 Decembrie.

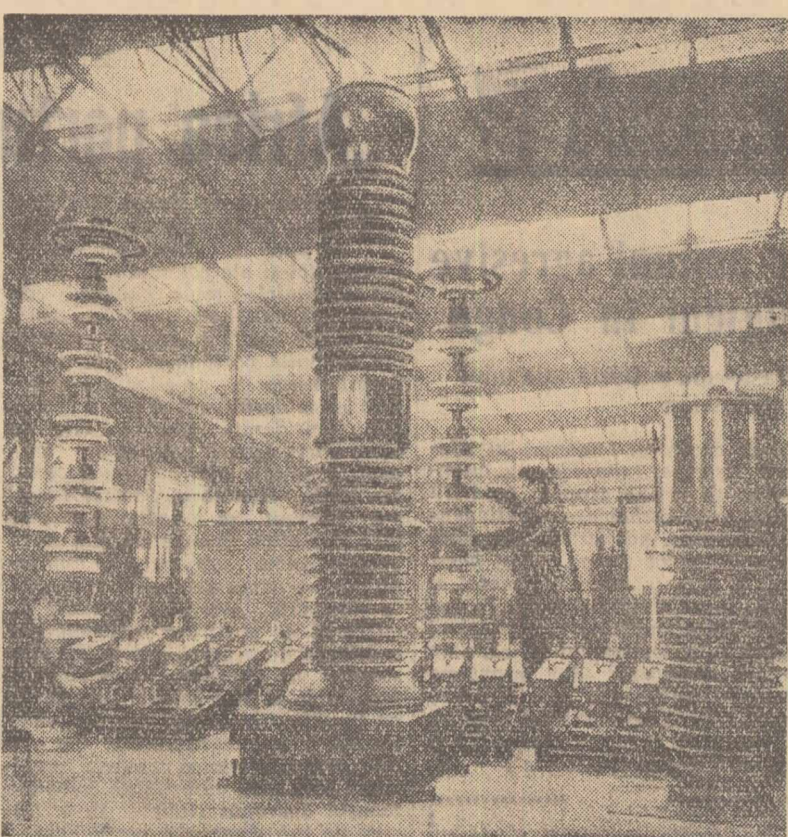
În cartea nouă de telefon vom găsi numărul noi de străzi sau piețe, Piața Palatului R.P.R., bu-năoară. Numiri noi care nu reflectă o schimbare oarecare în nomenclatură, ci apariția de noi cartiere, de noi cvarțale de locuințe. Vom înfrîni nume noi de magazine pe care le-am apreciat deja cu toții „Unic”, „Polar”, „Delta Dunării” și alte altele.

Bucureștii devine cu fiecare an ce trece un oraș industrial în plină înflorire. Dovada? Iată-o și pe aceasta în cartea albastră de telefon. Au apărut alte denumiri de întreprinderi — fabrica de țevi sudate, fabrica de produse lactate, fabrica de mobilă Militari.

Și toate acestea în doi ani. Ce se reflectă, răsfoind în trecut într-o perioadă atât de scurtă? Nimic sau aproape nimic. În cartea nouă apărea numele încă unui medic „specializat” și bun la toate, dispărea cîteva nume de negustori deveniți între timp fa-lliți și înlocuiți de alții, apărea nouă „agenție de comision”. Cîte se înfrîmă în zilele noastre în doi ani am văzut în parte în rîndurile de mai sus. Și putem ști de pe acum cum va arăta cartea viitoare de telefon (din 1962, sperăm). Nu cum va fi colorată, dar că va cuprinde mai mulți abonați, alte nume de întreprinderi, instituții de cultură și sănătate, știm cu siguranță.

Ce lucru mai banal decât o carte de telefon! Și totuși, câte poate să-ți dezvăluie până și această carte!

PAUL MARIAN



La standul de control tehnic pentru aparatul electric de înaltă tensiune din cadrul uzinelor „Electroputere”-Craiova se pregătesc pentru verificare întreprinderile în ulei puțin (I.U.P.) de 15 Kv. 600 A. Foto: (AGERPRES)

Solemnitatea înmînării unor decorații

Marți la amiază a avut loc la Președintele Marii Adunări Naționale solemnitatea înmînării unor decorații.

La solemnitate au luat parte: tovarășii Mihail Ralea, vicepreședinte al Prezidiului Marii Adunări Naționale, Gheorghe Stoica, secretarul Prezidiului Marii Adunări Naționale, acad. Atanasie Joja, președintele Academiei R. P. Române, arh. Nicolae Bădescu, președintele Comitetului de stat pentru construcții, arhitectură și sistematizare, Vasile Postecă, vicepreședinte al Comitetului de stat pentru construcții, arhitectură și sistematizare.

Pentru merite deosebite în domeniul științific și didactic a fost conferit ordinul „Steaua Republicii Populare Române” clasa I, acad. I. S. Gheorghiu, cu prilejul împlinirii vârstei de 75 de ani și acad. Gh. Macovei, cu prilejul împlinirii vârstei de 80 de ani, și Ordinul Muncii clasa I acad. Arthur Kreindler.

Cu prilejul împlinirii la 70 de ani, pentru activitate îndelungată și merite deosebite în domeniul învățămîntului s-a conferit Ordinul Muncii clasa II prof. Vasile Suciu.

Pentru activitate îndelungată și

merite deosebite în munca de învățător, tov. Maria Ionescu, i-a fost conferit titlul de „Învățător emerit al Republicii Populare Române” iar tov. Dumitru Ionescu Ordinul Muncii clasa III.

Tov. Ilie Fisteag i-a fost înmînat ordinul „23 August” clasa V, pentru contribuție activă la lupta împotriva fascismului.

Pentru evidențiere deosebită la

lucrările de proiectare și construcții a sălii Palatului Republicii Populare Române, au fost conferite ordine și medalii unor muncitori, tehnicieni, ingineri și arhitecți.

Arh. Horia Maicu, i-a fost conferit Ordinul „Steaua Republicii Populare Române” clasa I. Au fost conferite de asemenea Ordinul „Steaua Republicii Populare Române” clasa IV și a V și „Ordinul Muncii” clasa I, II și III, unui număr de 72 tovarăși, precum și „Medalia Muncii” unui număr de 94 tovarăși.

Tovarășul Mihail Ralea a felicitat călduros pe cei distinși, urîndu-le noi succese în activitatea de viitor.

În numele celor decorați tovarășii

acad. I. S. Gheorghiu, arh. Horia Maicu și Ilie Fisteag au mulțumit pentru înalte distincții primite.

In patru ani...

De curînd a ieșit din fabricație cel de-al 2.000-lea autobuz românesc realizat de Uzinele „Tudor Vladimirescu” din Capitală.

În cei 4 ani de cînd această mare uzină bucureșteană produce autobuze, constructorii de aici s-au străduit continuu să îmbunătățească calitatea produselor. În prezent marca autobuzelor „T.V.” a devenit binecunoscută și apreciată în întreaga țară. Prin folosirea pe scară tot mai

largă a maselor plastice și prin perfecționarea aduse autobuzelor s-a obținut o scădere importantă a greutății lor.

În prezent, meta-luștii de la „Tudor Vladimirescu” produc autobuze pentru transport urban, interurban, autobuze pentru turiști, precum și o serie de autoutilitare pentru transportul de mărfuri, alimente etc. Pentru a satisface cerințele transportului în comun, în 1961 ei vor

ȘTIRI EXTERNE

Hotărîrea guvernului belgian privitoare la Ruanda Urundi este în contradicție cu rezoluția Adunării Generale

NEW YORK 31 (Agerpres). — TASS transmite: Seful delegației sovietice la O.N.U., V. A. Zorin, a adresat președintelui Adunării Generale o scrisoare în care atrage atenția că este urgent necesar ca toți membrii Adunării Generale să fie informați de felul în care este îndeplinită rezoluția Adunării Generale din 20 decembrie 1960 referitoare la viitorul teritoriului Ruanda-Urundi, precum și de rezultatele conferinței care a avut loc recent la Ostende (Belgia), în cadrul căreia s-a discutat problema viitorului politic al acestui teritoriu aflat sub tutela Belgiei.

În scrisoarea sefului delegației sovietice la O.N.U., publicată la 30 ianuarie de secretariatul acestei organizații, se subliniază că hotărîrea guvernului belgian de a organiza alegeri generale în Ruanda-Urundi

înaintea de reluarea lucrărilor celei de-a 15-a sesiuni a Adunării Generale a O.N.U. este în mod vădit în contradicție cu rezoluția Adunării Generale.

Rezoluția prevede că alegerile generale din Ruanda-Urundi trebuie să fie amînate pentru o dată care va fi stabilită de cea de-a 15-a sesiune a Adunării Generale și că pe acest teritoriu, aflat sub tutela, trebuie să fie create cît mai grabnic posibil condițiile necesare pentru ca alegerile să se poată desfășura într-o atmosferă pașnică. Adunarea Generală a cerut autorităților tutelare să decreteze încetînzare și amînare generală necondiționată și să anuleze starea excepțională pentru a permite frunțurilor politice aflate în emigrație sau în închisori să-și reia activitatea politică normală înainte de alegeri.

JOHN KENNEDY:

„Timpul nu lucrează în favoarea noastră”

WASHINGTON 31 (Agerpres). La 30 ianuarie, John F. Kennedy, președintele S.U.A., a citit la ședința comună a celor două Camere ale Congresului S.U.A. „Mesajul cu privire la starea Uniunii”. Cuvîntarea lui Kennedy a fost transmisă prin posturile de radio și televiziune.

„Am cuvîntat astăzi, a declarat el, într-un moment de pericol național și de posibilități naționale favorabile. Încă înainte de încheierea termenului imputărilor mele va trebui să verificăm din nou dacă poate supraviețui o țară care are o organizare și un sistem de conducere ca ale noastre. Nu putem fi de loc siguri că va fi rezultatul și răspunsurile nu sînt cîtusi de puțin clare”.

Arătînd că el nu poate propune încă „măsurile legislative amînute pentru a îndrepta fiecare dintre răcările vieții noastre naționale” (adică americane — n.r.), Kennedy a promis că se va lîmura „doar la unele observații” și va expune în mod amănunțit faptele.

„Situația actuală a economiei noastre, a subliniat președintele S.U.A., stîrnește îngrijorare. Prelîm conducerea după o perioadă de declin economic care a durat 7 luni, după o perioadă de slăbire a activității economice, care a durat trei ani și jumătate, după o perioadă de scădere a ritmului de dezvoltare economică, care a durat șapte ani și după o perioadă de reducere a veniturilor fermierilor, care a durat nouă ani.

Niciodată încă de la marea depresiune nu a existat un număr atât de mare de falimente în lumea de afaceri. Începînd din 1951 venitul fermierilor s-a micșorat cu 25 la sută. Dacă nu luăm în considerare o perioadă scurtă din anul 1958, numărul șomerilor care primesc ajutoare de șomaj, este în prezent cel mai mare din istoria țării noastre. Din circa 5,5 milioane de americani șomeri peste un milion caută de lucru de mai bine de patru luni. În fiecare lună circa 150.000 de muncitori își epuizează dreptul de a primi ajutoare de șomaj, care de altfel sînt mizere.

O optime din cei care nu au de lucru trăiesc fără nici o speranță în aproximativ 100 de regiuni care sînt lovite în mod deosebit de nenorocire și de dificultăți. Printre ceilalți sînt absolvenții instituțiilor de învățămînt, care nu pot găsi o aplicare pentru capacitățile lor; fermierii lipsiți de posibilitatea de a găsi o muncă suplimentară ca angajați, care le-ar permite să scoată la capăt, muncitorii calificați și necalificați, emenșii din ramuri atât de importante ale economiei ca industria metalurgică, construcția de mașini, de automobile și de confecții. Mai dispensez a fost dotat cu utilaj necesar și înecărat cu personal medical corespunzător. (ST. BANCUI — corespondent o-ultar).

La tragerea de amortizare a asigurărilor mixte de persoane ADAS din 31 ianuarie 1961 au ieșit următoarele opt combinații de litere:

- 1) F.K.V. 5) U.W.Z.
- 2) T.B.D. 6) P.E.L.
- 3) C.K.P. 7) J.K.V.
- 4) P.G.E. 8) C.V.V.

Lista de cîștiguri

la obligațiunile C.E.C. țesite la sorti la tragerea de bază din 31 ianuarie 1961

Nr. obli- gațiune	CÎȘTIGURI ÎN NUMERAR		Valoarea cîștigurilor
	Serie obli- gațiune	Nr. obli- gațiune	
		Partială	
1	24031	27	75.000
1	40137	19	50.000
1	24922	67	25.000
1	34195	06	25.000
1	11262	48	10.000
1	19333	15	10.000
1	37127	34	10.000
1	44483	26	10.000
1	02238	07	5.000
1	04380	28	5.000
1	05513	08	5.000
1	08813	23	5.000
1	07900	22	5.000
1	08223	13	5.000
1	10246	29	5.000
1	15592	45	5.000
1	23843	23	5.000
1	25783	41	5.000
1	38142	22	5.000
45	143	31	2.000
45	333	40	2.000
45	549	29	2.000
45	847	11	2.000
45	965	19	800
450	77	34	800
450	98	46	800
1964	TOTAL	—	—

Talon Nr. 8 (1962) Intreg

Pregătiri pentru însămînțările de primăvară

În toate regiunile țării a început pregătirea sîmînțelor pentru însămînțările de primăvară. În gospodăriile agricole de stat, gospodăriile colective și întovărășirile agricole se condiționează sîmînțele, iar în laboratoarele regionale și raionale pentru controlul sîmînțelor se verifică puritatea și puterea lor de germinație.

La Ministerul Agriculturii se apreciază că pentru campania agricolă de primăvară sînt asigurate sîmînțele din sîmînțe mai productive la toate culturile agricole.

Astfel, pentru întreaga suprafață de 500.000 ha, care se cultivă cu floarea-soarelui este asigurată sîmînță din productivul soi Vniimk-

8931; cantitatea de sîmînță hibridă de porumb ce urmează să fie folosită în primăvară întrece cu 65 la sută pe cea însămînțată în anul 1960.

Multe gospodării de stat primesc pentru însămînțări și introducerea în cultură soiuri noi de plante agricole, create în ultimii ani de amelioratorii din institutele noastre de cercetări.

Unitățile agricole socialist-cooperatiste pregătindu-și din vreme sîmînța și totodată lînd mîsurile necesare pentru tratarea ei înainte de semănat, vor asigura obținerea unor recolte bogate în acest an.

(Agerpres)

Semnarea convenției privind pescuitul în apele de frontieră între R.P.R. și R.P.F. Iugoslavia

La 30 ianuarie s-a semnat la Timișoara Convenția între guvernul Republicii Populare Romîne și guvernul Republicii Populare Federative Iugoslavia privind pescuitul în apele de frontieră.

Din partea romînă Convenția a fost semnată de inginer Gheorghe Mirică, directorul Institutului de

cercetări piscicole al Ministerului Industriei Bunurilor de Consum, iar din partea iugoslavă de inginer Nikola Djislav, din Secretariatul pentru agricultură al Comitetului executiv al R. P. Serbie.

(Agerpres)

INFORMAȚIE

Marți, 31 ianuarie 1961, vicepreședintele Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Romîne, Ștefan Voitec, a primit în audiență pe noul ambasador extraordinar și plenipotențiar al U.R.S.S. la București, Ivan Kuamiei Jegalin.

(Agerpres)

FURTUNĂ

(Urmare din pag. 1-a)

însămînțătoare flutură, în mijlocul căreia stă înfrînt pîclor înfrînt al unui uriaș electrod electric. Apoi, șarja; se elaborează șarja printr-o busculă de 45 de grade. O cascadă de sîmînță orbitoare, înconcentrată, 20 de tone. Cuprîntul se încarcă din nou, Furtună Respiră urșat. Îl întreb:

— Ce te mai paseionează în afară de otelurile speciale?

— Elaborez otelurile... omenești.

— Nu înțeleg.

— Sînt secretar de partid.

Scînteia se produce. Are loc ceea ce în știința fizicii și chimiei s-ar numi atingerea gradului de fierbere după o stare de saturare. Cu alte cuvinte e vorba de ideea ce determină soluții calitative, trezind, poliorizînd, ca în jurul unui magnet, fapte, întîmplări, înregistrate vremelnic cu niste informații oarecare. Așadar, prim-topitorul Dumitru Furtună are la viață lui două sarcini, numai două, însă înrudite prim-tr-o nobilă și simbolică reciprocitate: de a elabora oteluri speciale industriei și oteluri omenești și ele cu deosebite „speciale”, de maximă rezistență.

Îl întreb despre străduința sa de a căli otelurile fine ale conștiinței. Îmi spune despre preocuparea de a întări disciplina muncii, de a spori învățătura, răspunderea comunistă.

„Într-o seară de septembrie în schimb de noapte direct de la petrecere. Istovăla, nesomn. Rezultatul: s-a rupt

reductorul unui cuplor. 4 ore gol de producție. Discuția în grupa sindicală. Părerile contradictorii: unii — să l se desfacă contractul; alții — organizarea de partid — să mai încercăm cu el. Timp de trei luni a fost mutut disciplinar într-un alt sector. Urmărit indeaproape. Acum e din nou la masa de comandă. Conștiințiozitate exemplară.

„Ștefan H. e pistolat frunța la otelăria electrică (curăță lingourile cu pistolul). Niște vechi discuții familiare au dus la despărțirea lui de soție și un copil. Cine își poate lua răspunderea de a fi judecator nepărtinitor al unor lucruri gîngăse, nu îndeajuns de cunoscute? Furtună s-a simțit obligat să-l ajute pe Ștefan H. să cîntărească mai bine, mai lucid, o seamă de atitudini, hotărîrea a luat-o acesta singur, nu mult după aceea. Se va reintoarce la familia care-l așteaptă.”

Așadar comunistul Dumitru Furtună are două sarcini: să dea oteluri speciale și conștiințe noi, de mare durabilitate, conștiințe socialiste. Așadar, componentele scriei, plus spirit de sacrificiu, abnegație, optimism, perseverență comunistă. Încercare în oameni — acestea sînt elementele cu care lucrează marele meșter de oteluri speciale.

Îmi spune că-l trage altă spre Galați, la combinatul care se va ridica. Te miri? E gîlăjean get-beget.

Îl voi mai căuta pe omul cu două sarcini, care n-are nimic senzațional în viața lui.

O nouă ipoteză în legătură cu „canalele” de pe Marte

MOSCOVA 31 (Agerpres). — TASS transmite: Astronomul sovietic Viktor Davidov a emis o ipoteză care confirmă punctul de vedere că privire la proveniența naturală a „canalelor” de pe Marte, adică a rețelei regulate de linii întinse.

Grevă în Fernando Po

PARIS. — După cum anunță agenția FRANCE PRESSE, muncitorii nigerieni de la una din plantațiile de pe insula Fernando Po (colonie spaniolă din apropierea coastei Nigeriei, care face parte din Guineea spaniolă), au declarat o grevă în semn de protest împotriva tratamentului bestial aplicat muncitorilor de către plantatori. Referindu-se la ziarul nigerian „DAILY EXPRESS”, agenția anunță că autoritățile coloniale spaniole au înăbușit cu cruzime această grevă.

bită din cauza rivalității economice și, într-o oarecare măsură, este subminată de interesele naționale. N.A.T.O. nu și-a mobilizat încă în întregime resursele și nu a elaborat încă pe deplin o poziție comună. Dar nici una din puterile atlantice nu poate să rezolve independent problemele comune care stau acum în fața noastră în domeniul apărării, al ajutorării statelor străine, al rezervelor monetare și în multe alte domenii; legăturile noastre strînsă cu acele care sperăm și interesele le împărțim constituie unul din activitățile cele mai puternice ale țării noastre.

Referindu-se la relațiile internaționale ale S.U.A., Kennedy a spus: „Principala piedică gravă continuă să fie relațiile noastre cu Uniunea Sovietică și China comunistă”. El a afirmat că „nu trebuie nicodată să ne îngrijim cu ideea că una sau alta din aceste puteri va renunța la tendințele sale spre dominația mondială”.

Pentru că să facem față numeroaselor probleme, pentru a ne îndepărta rolul la care ne putem renunța pe a-nea internațională, a declarat Kennedy în continuare, trebuie să revizim și să reevaluăm întregul nostru arsenal de mijloace militare, economice și politice. Un lucru nu trebuie să-l pună în umbră pe celălalt. În primul rînd trebuie să ne întărim mijloacele militare.

Kennedy s-a oprit în continuare asupra unor măsuri în acest domeniu pe care a cerut ministerului Apărării al S.U.A. să le înfrunțeze imediat.

În al doilea rînd, a declarat Kennedy, trebuie să ne perfecționăm mijloacele economice. În această ordine de idei el a informat că intenționează să ceară Congresului să-l acorde dreptul „de a promova un program nou, mai eficient de ajutorare a altor continente”.

Președintele s-a ocupat apoi pe larg de diferite aspecte ale politicii economice internaționale pe care intenționează să o promoveze guvernul său.

Totodată, Kennedy a repetat binecunoscuta afirmație cu privire la speranțele pe care le nutrește cercurile conducătoare din S.U.A. „că în cele din urmă popoarele din Europa răsăriteană își vor dobîndi libertatea”.

În problema dezarmării Kennedy a declarat: Am luat deja măsuri pentru a coordona și largi eforturile noastre în domeniul dezarmării.

Pentru a intensifica programele noastre de cercetări și studii științifice și pentru a face ca controlul asupra înarmărilor să devină telul principal al politicii noastre naționale sub conducerea mea personală. Cursă ucigătoare a înarmărilor și uriașele resurse înghițite de ea au împins prea mult timp restul problemelor pe planul al doilea. Nu trebuie să admitem ca cursa înarmărilor să cuprindă noi țări — să apară noi puteri nucleare și ca această cursă să se extindă și asupra Cosmosului. El a amintit de asemenea, că a rugat și celelalte guverne interesate să accepte amănarea rezonabilă a tratativelor în problema interzicerii experiențelor nucleare. Intenționăm, a spus el, să reluăm tratativele fiind gata să ajungem la un acord definitiv cu orice țară dispusă în egală măsură să accepte încheierea unui tratat eficace și aplicat în mod eficient.

În sfîrșit, a spus președintele S.U.A., guvernul nostru intenționează să exploreze toate domeniile în care există posibilitatea de colaborare cu Uniunea Sovietică și cu alte țări în numele minunilor științei și nu al terorii pe care o provoacă ea. Invit toate țările, inclusiv Uniunea Sovietică, să se ocupe împreună cu noi de îmbunătățirea serviciului de meteorologie, de realizarea unui nou program de creare de sateliți artificiali pentru telecomunicații și de pregătirea pentru cercetarea planetei Marte și Venus, cercetări care într-o bună zi vor putea dezvălui secretele cele mai profunde ale Universului.

„În fața noastră, a spus Kennedy în încheiere, stau probleme de cea mai mare importanță. Mersul evenimentelor este defavorabil. Înainte ca situația să se schimbe spre mai bine știți-vor fi și mai neplăcute. Și, sperînd în mai bine, trebuie să fim pregătiți pentru mai rău.

Nu putem evita pericolul și nu trebuie să admitem ca pericolul care ne amenință să provine din rîndurile noastre panice sau să ne obligă să pășim pe drumul unui izolism îngust. În multe regiuni ale lumii în care raportul de forțe a statelor este în favoarea adversarilor noștri, forțele noastre sînt în mod serios desinate.”

Viața în 1961 nu va fi ușoară. Limitîndu-se doar la dezvoltarea, la promisiunile de schimb înainte ca mersul evenimentelor să se schimbe. Dar noi trebuie să obținem această schimbare.”

Actualitatea INTERNATIONALĂ

„Tribune de Geneve” (Elveția):

„Africa portugheză înainte de furtună”

Afiunea de pe „Santa Maria” a adus, după cum era și firesc, în plină actualitate problemele Portugaliei și ale coloniilor ei. Printre materialele ample publicate de presa internațională pe această temă, sunt multe relatări despre situația din coloniile portugheze, mai precis despre mișcarea de eliberare națională ce se desfășoară și în aceste colonii, considerate pînă mai ieri, de către unele cercuri politice din Occident, a fi cele mai „sigure” din lume. Dictatorul Salazar însuși s-a străduit să acrediteze această idee, declarînd în repetate rânduri că vadele coloniilor subjugate și exploatare de un pumn de oameni din mica sa țară, n-ar fi frământate de mișcarea de eliberare națională. Aceasta pe de o parte pentru a putea susține și popoarele din Angola, Mozambic și alte colonii portugheze ar fi, chipurile, multumite de „bine-facilele” colonialismului; pe de altă parte pentru a masca teroarea sîngeroasă prin care autoritățile coloniale mențin aparenta „liniste” în teritoriile de sub dominația portugheză.

Risford
presa străină

nate mase de africani spre a reduce deosebirea între angolezi „civilizați” și „necivilizați”, de a duce o campanie susținută împotriva analfabetismului, de a conferi un sens național operei culturale și de a face propagandă în favoarea independenței Angolei.

În 1958, scrie mai departe autorul, acești tineri în colaborare cu alți luptători pentru independența Angolei, luptători de diferite naționalități, au întemeiat „Partidul luptei unite a africanilor din Angola” și tot cam în aceeași perioadă s-au constituit și alte mișcări, ca de pildă „Uniunea populațiilor din Angola de Nord”, „Mișcarea de eliberare națională a Angolei” și „Mișcarea populară de eliberare a Angolei”. M.P.E.A. aceasta din urmă avea să devină cea mai importantă dintre toate. Ea chema poporul să se organizeze și să lupte „pentru lichidarea imperialismului și a colonialismului, spre a face din Angola un stat independent și a instaura un guvern democrat de

coalitie a tuturor forțelor care au luptat împotriva colonialismului portughez”.

„Această M.P.E.A. chema pe indigeni să alcătuiască un „front unic”, fără a ține seama de opiniile politice, de situația socială a membrilor săi, de credințele lor religioase sau de tendințele lor filozofice. M.P.E.A. — continuă autorul — s-a dezvoltat într-un ritm rapid. Apoi dezvoltat mișcare a luat contact cu organizații asemănătoare din Mozambic, din Guineea portugheză și chiar din Insulele Capului Verde (și ele colonii portugheze — n.n.). Împreună cu acestea au alcătuit, în 1957 un ansamblu denumit „Mișcarea anticolonialistă” — M.A.C. Mai târziu, printr-o nouă transformare survenită acum un an, cu prilejul congresului de la Tunis, M.A.C. s-a dizolvat în sinele unui „Front revoluționar african” pentru independența națională a coloniilor portugheze — F.R.A.I.N. — care caută să fie de aici înainte catalizator al tuturor organizațiilor ce luptă pentru lichidarea colonialismului portughez”. Autorul arată în continuare că mai există și alte grupări ale mișcării de eliberare națională care n-au aderat la acest front, cum este „Uniunea populațiilor din Angola” care la începuturile sale a fost o mișcare locală a populațiilor bantane din nord și care în curînd a devenit o mișcare pe scară națională.

Subliniind că indiferent de nuanța lor toate „organizațiile angoleze nu înțeleg să-și intensifice activitatea”, autorul ajunge la concluzia încheierea articolului său că „mai curînd sau mai târziu Portugalia va trebui să facă față uriașului val anticolonialist care a măturat o treime a globului”.

„Santa Maria” va intra în portul Recife

Autoritățile braziliene permit vasului să se aprovizioneze în mod liber

BRASILIA 31 (Agerpres). — Președintele Janio Quadros a primit o radiogramă din partea capitanului Galvão anunțînd că vasul „Santa Maria” va intra în apele braziliene. Hotărîrea luată

de președintele Quadros în legătură cu aceasta nu a fost încă anunțată, dar, după cum transmite agenția FRANCE PRESSE, Alfonso Arinos, ministrul de Afaceri Externe al Braziliei, a declarat că vasul „Santa Maria” i se va acorda un răgaz de 24 de ore pentru a se aproviziona în mod liber în portul Recife.

PARIS 31 (Agerpres). — 39 de reprezentanți ai opoziției împotriva regimului fascist al lui Salazar, între care avocatul Vincente, fost candidat pentru funcția de președinte al Republicii, au adresat președintelui Republicii Portugaliei, Tomas, o scrisoare de protest împotriva încălcării tuturor libertăților democratice. Protestînd, între altele, împotriva interdicției pe timp de trei zile a apariției ziarului de opoziție „REPUBLICA”, ei arată că „opinia publică internațională se pronunță pe scară tot mai largă împotriva metodelor politice folosite de guvernul portughez”.

RIO DE JANEIRO 31 (Agerpres). — Agenția PRENSA LATINA relatează că contraamiralul Allan Smith, comandantul regiunii a 10-a navale americane din Marea Caraibilor, a început tratative pe bordul navei „Santa Maria” cu Henrique Galvão, capitanul navei, cu privire la debarcarea pasagerilor americani.



Societatea pentru protecția animalelor din Anglia a cerut Societății internaționale de protecție a animalelor să intervină pe lângă secretarul general Dag Hammarskjöld, pentru ca O.N.U. să aibă grijă de cîinii pășuni de europeni în Congo.

Cinele — Nu mai plînge negru! le am să pun o vorbă bună pe lângă Dag și pentru tine...

Desen de C.K. DAMADIAN

Gizenga demască noile acțiuni agresive ale colonialiștilor belgieni în Congo

• O surpriză neplăcută pentru Kasavubu • Declarația unui purtător de cuvînt indonezian

CAIRO 31 (Agerpres). — Primul ministru ad-interim al Republicii Congo, Antoine Gizenga, a adresat președintelui și membrilor Consiliului de Securitate al O.N.U., secretarului general al O.N.U., Hammarskjöld, președintelui Comitetului Permanent al Consiliului de Solidaritate al țărilor Asiei și Africii și reprezentantului special al secretarului general al O.N.U. în Congo, telegrama în care arată că în urma recentei bombardări de către aviația belgiană a unor regiuni din Katanga au fost omorîți numeroși cetățeni pașnici.

În telegrama se subliniază că trădătorului Chombe i-au fost puse la dispoziție avioane belgiene. „Aceste atacuri barbare — scrie Gizenga — demască adevăratele intenții ale colonialiștilor belgieni, care caută să întîmideze poporul congolez și să dezbine țara”.

DJAKARTA 31 (Agerpres). — După cum a declarat la 30 ianuarie purtătorul de cuvînt al Ministerului Afacerilor Externe, Indonezia nu intenționează să revină asupra hotărîrii cu privire la rechemarea contingentului de trupe indoneziane din fosta colonie belgiană Congo, deși acest lucru îl cere secretarul general al O.N.U., Dag Hammarskjöld. În declarația dată publicității, purtătorul de cuvînt a condamnat cu asprime „actualele aventuri” din provincia Katanga „unde a fost creată o asanumită armată de voluntari condusă de belgieni în scopul exterminării și masacrării populației locale”.

Așa-numita conferință a mesei rotunde, convocată de trădătorul Kasavubu, aduce în fiecare zi surprize neplăcute organizatorilor ei. După cum anunță corespondentul agenției FRANCE PRESSE la 30 ianuarie o delegație a conducătorilor triburilor din provincia Kasai a prezentat la conferință o rezoluție în care se cere eliberarea imediată a lui Patrice Lumumba și a celorlalți oameni politici arestați și atragerea la răspundere conferinței a tuturor membrilor parlamentului congolez.

NEW YORK 31 (Agerpres). — La 30 ianuarie secretarul general al O.N.U., Hammarskjöld, a dat publicității scrisoarea primită de la Kasavubu. În această scrisoare Kasavubu cere ca Hammarskjöld să dea direct dispoziție comandamentului trupelor O.N.U. în Congo să întreprindă acțiuni făcîndu-se împotriva forțelor armate ale guvernului legal. Hammarskjöld s-a grăbit să comunice că va aduce la cunoștință membrilor Consiliului de Securitate conținutul scrisorii lui Kasavubu.

sondajele Gallup au înregistrat în toată lumea o majoritate a publicului în favoarea înfrîngerii dintre conducătorii Estului și Vestului. În ultimii ani, inclusiv anul curent, majoritatea americanilor și-au menținut părerea că este cel mai preferabil să se discute, decît să se pornească la război”.

La Rostov pe Don și-a început lucrările Consfătuirea frunțurilor din agricultura Caucazului de nord. La Consfătuire participă Nikita Hrușciov.

La 31 ianuarie s-a deschis la Moscova consfătuirea unională a conducătorilor de stațiuni pentru observarea optice asupra sateliților artificiali ai Pământului.

Baritonul român Octav Enigărescu, laureat al Premiului de stat, a cîntat pe scena operi „Erkel” din Budapesta în operele Trubadurul și Traviata. Artista romînă a fost aplaudată îndelung.

Pierre Salinger, secretarul Casei Albe pentru problemele presei, a comunicat că președintele John Kennedy a chemat la Washington pe ambasadorul S.U.A. în U.R.S.S., L. Thompson, pentru a se consulta cu el asupra tuturor aspectelor relațiilor sovieto-americane.

La Varșovia, în sala Filarmonicii de stat a avut loc seșina festivă închinată sărbătoririi a 300 de ani de presă poloneză. La sărbătorire au participat: Wladislaw Gomulka, prim-secretar al C.C. al P.M.U.P., Alexandru Zawadzki, președinte al Consiliului de Stat, Jozef Cyrankiewicz, președinte al Consiliului de Miniștri și alți membri ai Biroului Politic al C.C. al P.M.U.P. și al guvernului.

Au sosit delegații de ziariști din țările socialiste; din R.P. Romînă participă o delegație reprezentînd Uniunea Ziariștilor din R.P.R. (Ag.).

Paul Henry Spaak a demisionat la 31 ianuarie din funcția de secretar general al N.A.T.O. (F.P.).

Tribunalul militar din Noua Zeelandă l-a condamnat pe Wayne Dinuchi, militat al flotei maritime militare americane, la un an închisoare și la o amendă de 320 de lire neozelandeze. El se ocupa cu traficul de fișuri cu stupefiante. (U.P.I.).

La 31 ianuarie Juscelino Kubitschek a transmis puterile prezidențiale noului președinte Janio Quadros. Quadros este al 22-lea președinte al Braziliei. (Ag.).

În cititorul apropiat vor fi conștate 20.000 de muncitori, de la conștate de automobile Borgward din Bremen (R.F.G.) (Ag.).

De ce a rămas John Thompson și fără locuință

NEW ORLEANS 31 (Agerpres). — Reștile din New Orleans continuă manifestările provocatoare la adresa părinților albi care și-au trimis copiii să învețe la școala Mc Donogh împreună cu tîrii negre. După cum transmite agenția U.P.I., John Thompson, tatăl a șase copii, care la 27 ianuarie a fost conștat din serviciul său, s-a văzut la 30 ianuarie aruncat afară din locuința pe care o ocupa. Proprietăreasa i-a spus că „veci, nu se simt prost să aibă în apropiere lor un om care și trimite copiii să învețe împreună cu negrii”. Cu toate acestea, relatează agenția Thompson a declarat că va continua să-și trimite copiii la această școală și va lupta mai departe pentru drepturile sale.

De ce a rămas John Thompson și fără locuință

NEW ORLEANS 31 (Agerpres). — Reștile din New Orleans continuă manifestările provocatoare la adresa părinților albi care și-au trimis copiii să învețe la școala Mc Donogh împreună cu tîrii negre. După cum transmite agenția U.P.I., John Thompson, tatăl a șase copii, care la 27 ianuarie a fost conștat din serviciul său, s-a văzut la 30 ianuarie aruncat afară din locuința pe care o ocupa. Proprietăreasa i-a spus că „veci, nu se simt prost să aibă în apropiere lor un om care și trimite copiii să învețe împreună cu negrii”. Cu toate acestea, relatează agenția Thompson a declarat că va continua să-și trimite copiii la această școală și va lupta mai departe pentru drepturile sale.

Din realitățile lumii capitaliste

Whisky și jocuri de noroc în loc de cultură

PARIS 30 (Agerpres). — „In Franța au fost bătute toate recordurile criminalității”. Sub acest titlu revista „CARREFOUR” publică un amplu articol pe marginea creșterii criminalității juvenile în Franța.

Căutînd să arate cauzele care au făcut ca tineretul francez să dețină „capul de afiș” al criminalității juvenile în Europa, revista arată că aceasta se datorește în cea mai mare parte lipsei de educație, otrăvirii prin toate căile și prin toate mijloacele posibile a conștiinței acestei generații. „De ani de zile, arată revista, nu s-a făcut nimic serios pentru a favoriza o educație sănătoasă a copiilor în Franța. Morală, instrucția civică, toate acestea sînt și astăzi ca ceva învechit. Lipsa educației cetățenești și sportive a tineretului, scrie în continuare „Carre-

four”, a fost înlocuită cu whisky-ul, filmele cu gangsteri și jocurile de noroc”. Toate acestea adunate laolaltă fac ca în momentul de față în Franța să se producă la fiecare două minute un furt și la fiecare patru ore o crimă...”

Anul 1960, scrie revista, a fost anul prosperității pentru hoști și criminali. Media lunară a spargerilor în anul 1960 a fost în Franța de 1.059 față de 109, în 1955, iar a furturilor de automobile de 957, în comparație cu 297 în 1955.

„Victorious” va sosi în Uniunea Sud-Africană cu șase marinari mai puțin

LONDRA 31 (Agerpres). — O foarte proastă impresie a produs la Londra hotărîrea amiralității britanice de a debarca la Gibraltar șase marinari negri de pe vasul port-avion „Victorious” care urma să se facă o vizită în Uniunea Sud-Africană. Agenția FRANCE PRESSE consideră că protestele vehemente ale presei britanice împotriva acestei conștate făcute politicienilor asistează guvernului sud-african prevestesc dezbateri lungi.

PARIS 31 (Agerpres). — Într-o relație în care dezvăluie unele amănunte ale dispariției fără urmă a așa-zisei bănci din Tanger „American and Foreign Bank”, căreia persoanele cîștigătoare la loteriele americane din Maroc i-au încredințat suma de 4 milioane de dolari, agenția FRANCE PRESSE relatează că protagoniștii acestei afaceri misterioase nu sînt oameni lipsiți de importanță, ci înalte personalități ale armatei S.U.A.

PARIS 31 (Agerpres). — Într-o relație în care dezvăluie unele amănunte ale dispariției fără urmă a așa-zisei bănci din Tanger „American and Foreign Bank”, căreia persoanele cîștigătoare la loteriele americane din Maroc i-au încredințat suma de 4 milioane de dolari, agenția FRANCE PRESSE relatează că protagoniștii acestei afaceri misterioase nu sînt oameni lipsiți de importanță, ci înalte personalități ale armatei S.U.A.

La muncă egală, doar 55 la sută din salariul bărbatilor...

LONDRA 31 (Agerpres). — Relele condiții de muncă în industria textilă din Anglia, așa-zisă „industria de îmbrăcăminte din Anglia”, a fost în centrul atenției în timpul săptămânii de muncă în industrie. Ele primesc pentru aceeași muncă efectuată de bărbați numai 55 la sută din salariul acestora.

Aproape un milion de copii din Peru...

HAVANA 31 (Agerpres). — După cum transmite PRENSA LATINA, aproape un milion din cei 2.600.000 de copii de vîrstă școlară din Peru nu pot frecventa școala din cauza lipsei localurilor de școală, a declarat Alfredo Parra Carreno, ministrul Invățămîntului din Peru. Ministrul a adăugat, transmite corespondentul agenției Prensa Latina, că în țară este nevoie de cel puțin 25.000 de săli de clasă.

Dedesubturile unei afaceri misterioase

Ofițeri americani implicați în dispariția „băncii” din Tanger și exocarea a 4 milioane dolari

PARIS 31 (Agerpres). — Într-o relație în care dezvăluie unele amănunte ale dispariției fără urmă a așa-zisei bănci din Tanger „American and Foreign Bank”, căreia persoanele cîștigătoare la loteriele americane din Maroc i-au încredințat suma de 4 milioane de dolari, agenția FRANCE PRESSE relatează că protagoniștii acestei afaceri misterioase nu sînt oameni lipsiți de importanță, ci înalte personalități ale armatei S.U.A.

PARIS 31 (Agerpres). — Într-o relație în care dezvăluie unele amănunte ale dispariției fără urmă a așa-zisei bănci din Tanger „American and Foreign Bank”, căreia persoanele cîștigătoare la loteriele americane din Maroc i-au încredințat suma de 4 milioane de dolari, agenția FRANCE PRESSE relatează că protagoniștii acestei afaceri misterioase nu sînt oameni lipsiți de importanță, ci înalte personalități ale armatei S.U.A.

PARIS 31 (Agerpres). — Într-o relație în care dezvăluie unele amănunte ale dispariției fără urmă a așa-zisei bănci din Tanger „American and Foreign Bank”, căreia persoanele cîștigătoare la loteriele americane din Maroc i-au încredințat suma de 4 milioane de dolari, agenția FRANCE PRESSE relatează că protagoniștii acestei afaceri misterioase nu sînt oameni lipsiți de importanță, ci înalte personalități ale armatei S.U.A.

LAOS: Mesajul prințului Sufanuvong adresat copreședinților conferinței de la Geneva

HANOI 31 (Agerpres). — Prințul Sufanuvong cere copreședinților conferinței de la Geneva din 1954 pentru Indochina să convoace imediat o conferință internațională, similară conferinței de la Geneva din 1954, pentru a se pune capăt agresiunii străine din Laos și pentru a se asigura pacea, independența, neutralitatea și unitatea Laosului.

Această chemare este cuprinsă în mesajul președintelui Comitetului Central al partidului Neo Lao Haksat, prințul Sufanuvong adresată la 28 ianuarie copreședinților conferinței de la Geneva.

HANOI 31 (Agerpres). — Postul de radio „VOCEA LAOSULUI” transmite că în cadrul unei seșine lărgite Comitetul de luptă pentru pace, neutralitate, independență națională și unitatea Laosului a adoptat programul politic al Comitetului.

În program se arată, printre altele, că cu sprijinul întregului popor laotian trupele guvernamentale și unitățile de luptă Patet Lao au obținut victorii în timpul eliberării unei mari părți din provinciile Xieng-Kuang, Phong-Saly și Luang Prabang și a unei părți din Laosul central și inferior. Prestigiu guvernului legal a

A fost arestat șeful secției „2D” din Gestapo

BONN 31 (Agerpres). — În Germania occidentală au fost arestați cinci foști colaboratori de frunte ai Gestapo-ului hitlerist, vinovați de exterminarea a sute de mii de oameni în timpul celui de-al doilea război mondial. Toți criminalii sînt foști SS-iști. Printre areștați se află Johannes Pradel, inventatorul autocamionului cu camere de gaze, în care criminalii fasciști își omorau victimele. În Gestapo, Pradel era șeful secției „2D”, unde s-au construit „camere de gaze mobile”. Potrivit datelor procuraturii din Hanovra, din documentele găsite reiese că primele „camere de gaze mobile” au fost construite la sfîrșitul anului 1940. În următorii doi ani, SS-iștii au folosit 30 de asemenea camere pentru uciderea femeilor și copiilor evrei din Polonia.

Este foarte semnificativ că acești cîinci foști fasciști, vinovați de crime monstruoase, au trăit liniștiți timp de 15 ani în Germania occidentală și au ocupat chiar posturi importante. Pradel, de pildă, pînă a fi arestat a ocupat postul de ober-comisar al poliției din Hanovra. Acum cîinci ani, împotriva lui s-a întins o acțiune judiciară care a rămas însă fără nici un fel de urmări.

Scurte știri externe

AVIOANE FRANCEZE AU VIOLAT SPAȚIUL AERIAN AL MAROCULUI MITRALIND O CARAVANĂ DE CĂMILE

RABAT 31 (Agerpres). — Potrivit relațiilor ziarului „AL-ALAM” la 28 ianuarie avioane franceze au violat spațiul aerian al Marocului și au mitraliat o caravană de cămle. În noaptea de 28 spre 29 ianuarie trupele franceze au deschis foc asupra teritoriului marocan în regiunea Zudj-Bgal, la frontiera marocano-algeriană, la 14 km nord-est de Udjda.

CALAMITĂȚI ÎN GRECIA

ATENA 31 (Agerpres). — În urma gerurilor puternice și a ninsorilor, în serie de regiuni din Grecia au avut de suferit serios plantele citrice. Multe localități au fost izolate, comunicațiile dintre diferitele regiuni ale țării au fost întrerupte. Încălzirea care a urmat după îngheț a fost însoțită de ploți torențiale care au provocat inundații.

Guvernul care nu preocupă miliarde de dolari pentru pregătiri militare nu găsește mijloace pentru construcții hidroelectrice în vederea combaterii inundațiilor, scrie ziarul „AVGHI”. Acest lucru face ca populația din Grecia să sufere periodic de pe urma calamităților naturale.

INTRERUPEREA TRATATIVELOR ITALO-AUSTRIECHE ÎN PROBLEMA TIROLULUI DE SUD

VIENA 31 (Agerpres). — Tratatul italo-austriec în problema Tirolului de sud, care s-a desfășurat zilele trecute la Milano, s-a întrerupt fără a se ajunge la nici un rezultat. În urma acestor tratative la care au participat miniștrii de externe ai celor două țări, Segni și Kreisky, a fost dat publicității un comunicat în care se subliniază „incompatibilitatea dintre punctele de vedere expuse de cele două delegații”. Comunicatul arată că delegația italiană respinge cererea austriacă de a se acorda autonomie teritoriului Bozano.

CUVINTAREA PREȘEDINTELUI KEKKONEN

HELSINKI 31 (Agerpres). — La 31 ianuarie a avut loc închiderea oficială a sesiunii parlamentare din 1960. În legătură cu aceasta președintele Finlandei U. K. Kekkonen a rostit discursul tradițional în care s-a ocupat de situația economică și relațiile politice externe ale Finlandei.

Relațiile Finlandei cu alte state, a subliniat U. K. Kekkonen, s-au dezvoltat în mod satisfăcător.

ROMA 31. — Corespondentul Agerpres transmite: În cursul zilei de luni muncitorii de la șantierul naval „Cantieri del Mediterraneo” din Pietra Ligure (provincia Savona) (Italia) au organizat o impresionantă manifestație de protest împotriva amenințării patronilor de a concedia cîteva sute de muncitori. Manifestanții au ridicat baricade pe „Via Aurelia” — șoseaua națională care leagă Genova de capitala Italiei. Circulația a fost paralizată timp de 6 ore. De o parte și alta a baricadelor s-au strîns mii de autocamioane și automobile.

ROMA 31. — Corespondentul Agerpres transmite: În cursul zilei de luni muncitorii de la șantierul naval „Cantieri del Mediterraneo” din Pietra Ligure (provincia Savona) (Italia) au organizat o impresionantă manifestație de protest împotriva amenințării patronilor de a concedia cîteva sute de muncitori. Manifestanții au ridicat baricade pe „Via Aurelia” — șoseaua națională care leagă Genova de capitala Italiei. Circulația a fost paralizată timp de 6 ore. De o parte și alta a baricadelor s-au strîns mii de autocamioane și automobile.